

SOMMAIRE

Préface

I. Actes officiels.	
1. Texte de l'invitation du M. Recteur de Pisa.	pag. 1
2. Texte du programme.	" 2
3. Liste des Participants.	" 4
4. Liste des institutions représentées.	" 7
5. Introduction aux travaux, par M. le Prof. G. Torrigiani, secrétaire du Comité de Direction du CNUCE.	" 8
6. Salutations du Prof. G. Sequeri, Président de l'AIEM, Ferrara.	" 10
II. Documents.	
1. Le LEL de Liège, exposé par L. Delatte.	" 11
2. Le LEL de Gallarate, exposé par R. Busa S. J.	" 40
III. Discussions.	
<i>A Discussions centrées sur le LEL.</i>	" 57
1. Le LEL de Gallarate.	" 57
2. Analyse automatique: mot à mot ou par formes? -analyse morphologique, syntaxique, sémantique- amphibologies.	" 64
3. Polysémie et polymorphie.	" 76
<i>B Discussions périphériques au LEL.</i>	" 87
1. Comment détacher un vocabulaire sectorial d'un index automatisé global.	" 87
2. Problèmes philosophiques du sens, de l'amphibologie, de la formalisation.	" 90
3. Index réel, index verbal.	" 98
<i>C Discussions sur autres dictionnaires de machine.</i>	" 99
1. Le projet du vocabulaire politique grec-latin ancien et suggestions du vocabulaire italien de la Crusca.	" 99

2. L'analyse automatique de l'hexamètre latin et les concordances de la Vulgate.	pag.	103
3. Recherches d'analyse automatique de textes médiévaux.	"	105
4. Projets de dictionnaires italiens automatisés.	"	106
5. Le dictionnaire de machine russe-anglais de l'Euratom.	"	127
6. Le projet de l'analyse linguistique des ouvrages de Freud.	"	133
<i>D Discussions conclusives.</i>	"	137
Index des noms de personne.	"	141
Tables de Liège	"	145
Tables de Gallarate	"	167